

要況快報#85 – COVID-19 應急響應措施

以下是關於聖荷西市如何減緩新型冠狀病毒(COVID-19)的傳播並減少感染人群數量的資訊

.

資料來源:

聖荷西市

緊急運作中心

聯絡信息:

羅薩裡奧·尼維斯(Rosario Neaves) · 通訊部主任 / EPIO : 210-823-3908

聖荷西市媒體熱線 : 408-535-7777

聖荷西市客戶聯絡中心 : 3-1-1 (408-535-3500)

電子郵件:

新聞/媒體 : EOC_PIO@sanjoseca.gov

居民 : 311@sanjoseca.gov

公司 : covid19sjbusiness@sanjoseca.gov

非營利組織 : covid19sjcbo@sanjoseca.gov

報告日期/時間: 2020 年 5 月 4 日 上午 10:00

有關聖荷西市城市服務和/或營運的更新

- **新的免費高危個人測試站點在東聖何塞開放：**聖何塞市和聖克拉拉縣與 Verily's Baseline COVID-19 項目合作，在東聖何塞建立了一個新的駕車直通 COVID-19 測試站點。自今天（5 月 4 日）開始，聖何塞的測試時間為上午 9 點至下午 3 點。週一至週五在位於 680 號的第 34 街的 PAL 體育場通過預約進行檢測。該站點是作為位於聖克拉拉縣 Fairgrounds 測試點（位於 344 Tully Road）的補充，其於 3 月開放，運營時間將從週一至週五上午 9 點開始至下午 3 點。該服務的免費篩查和測試是由加州州政府通過 Alphabet 公司旗下的 Verily 提供。聖克拉拉縣居民可以使用 www.projectbaseline.com/COVID19 的 Baseline COVID-19 項目的在線篩選器和預約系統來對其症狀進行篩選，如果符合條件，可以預約進行測試。該網站也提供西班牙語，網址為 www.projectbaseline.com/intl/es-419/study/covid-19/。欲了解更多有關測試計劃和資格的信息，請閱讀與聖克拉拉縣的[聯合新聞稿](#)。

來自加州的更新：

- **幫助必要行業工作者尋找托兒服務：**加利福尼亞州州長 Gavin Newsom 宣布了一個新的在線網站，用以幫助必要行業工作者尋找孩子的保育服務機構。請訪問 mychildcare.ca.gov 以獲取有關當前開放的持照托兒服務提供者的信息，包括地點、健康和安​​全詳細信息、托管兒童的年齡、可接受托管的人數以及開放托兒時間等。用戶可以輸入其地址以查找本地選項。自疫情開始以來，州政府已撥款 1 億美元，用於補貼增加的育兒名額，以容納必要行業工作者子女的託管服務，並為托兒服務提供者支付手套、口罩和清潔用品的費用。聯邦政府還將向州提供 3.5 億美元，用於托兒服務提供者的援助。

來自聖克拉拉縣和其他機構的更新

- **以您的語言了解經修訂的衛生條例：**聖克拉拉縣公共衛生部門已準備了視頻，用以介紹經修訂的衛生條例的各項內容，該條例今天生效。請訪問[衛生部的 YouTube 頻道](#)，觀看使用[美國手語](#)、[西班牙語](#)、[越南語](#)、[中文](#)和[菲律賓語](#)的視頻公共服務廣播。

- **VTA 要求乘客必須遮擋口鼻**：修訂後的衛生條例要求公共交通人員和乘客在乘搭運輸車輛時要戴好口罩。這意味著，登上 VTA 車輛的任何人都必須戴上口罩以遵守規定，並在最大可能的程度上繼續遵守保持社交距離的要求。公共汽車和輕軌操作員在乘車時也將戴上口罩。有關新的“不戴口罩，不搭便車”政策的更多詳細信息，請參見 [Valley 交通管理局的博客](#)。

請訂閱聖荷西市 [新聞發布電子通知清單](#) 來接收要況快報，並且在 [sanjoseca.gov](#) 和 Facebook、Twitter、Instagram 與 Nextdoor 上關注我們 @CityofSanJose.

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](#).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](#).

This information is available in English [www.sanjoseca.gov](#).

個人罹患 COVID-19 的風險與人種、族群或文化無關。市政僱員們必須遵守歧視與騷擾的相關政策，禮貌並尊敬地對待同事和民衆。任何形式的歧視和/或騷擾均視為違反政策，絕不寬容此等行爲。

###

要况快报#85– COVID-19 应急响应措施

以下是有关圣何塞市为减缓新型冠状病毒（COVID-19）的传播并减少感染人数的应对措施的信息。

资料来源：

圣何塞市
紧急行动中心

联系人：

罗萨里奥·内夫斯 (Rosario Neaves)， 通讯部主任/ EPIO： 210-823-3908
圣何塞市媒体热线： 408-535-7777

圣何塞市客户联络中心： 3-1-1 (408-535-3500)

电子邮件：

新闻/媒体： EOC_PIO@sanjoseca.gov

居民： 311@sanjoseca.gov

商业： covid19sjbusiness@sanjoseca.gov

非营利组织： covid19sjcbo@sanjoseca.gov

报告日期/时间： 2020 年 5 月 4 日， 上午 10:00

有关圣何塞城市服务和/或运营的最新信息

- **圣何塞市东区为高危人群开设了新的免费检测站：** 圣何塞市和圣克拉拉县与 Verily' s Baseline COVID-19 项目合作， 在圣何塞市东区开设了一个新的 COVID-19 免下车检测站。从今日 5 月 4 日开始， 将于周一至周五上午 9 点至下午 3 点在 PAL

Stadium（位于 680 S. 34th St）通过预约进行检测。这对于圣克拉拉县的 Fairgrounds 检测站（位于 344 Tully Road）是一个补充，该检测站已于 3 月开放，现在也将在周一至周五的上午 9 点至下午 3 点运行。这项免费检查和检测是加州州政府通过 Alphabet 公司旗下的 Verily 提供的一项服务。圣克拉拉县的居民可以使用 Baseline COVID-19 项目的在线筛查和预约系统 www.projectbaseline.com/COVID19 来筛查自己的症状，如果符合条件，可以预约检测。该网站也有西班牙语版本，网址为 www.projectbaseline.com/intl/es-419/study/covid-19/。通过阅读今天与圣克拉拉县[联合发布的新闻](#)，了解更多关于检测计划和资格的信息。

加州情况更新：

- **帮助必要行业工人寻找托儿所：**加州州长 Gavin Newsom 宣布了一个新的在线网站，帮助必要行业工人寻找托儿所。请访问 mychildcare.ca.gov，了解目前开放的持牌托儿所的信息，包括地点、健康和细节、服务的儿童年龄、容量和托儿时间等。用户可以输入地址来查找当地的托儿所选择。自疫情开始以来，州政府已拨款 1 亿美元，增加补贴托儿所的名额，以满足必要行业工人的孩子们的需求，并为托儿所提供手套、口罩和清洁用品的费用。联邦政府还将向该州提供 3.5 亿美元，用于对托儿机构的援助。

圣克拉拉县和其他机构的情况更新

- **经修订的卫生令以您的语言阐述：**圣克拉拉县公共卫生局已准备了一些视频解释经修订的卫生令的各方面内容，该条例已于今天生效。。请访问[公共卫生局的 YouTube 频道](#)查看以[美国手语](#)、[西班牙语](#)、[越南语](#)、[中文](#)和[菲律宾语](#)播放的公共服务宣传。
- **VTA 要求乘客必须遮挡口鼻：**修订后的卫生令要求公交人员和乘客在乘坐公交车辆时必须佩戴口罩。这意味着，任何登上 VTA 车辆的人都必须佩戴口罩，并继续在最大程度上遵守保持社交距离的要求。公交和轻轨操作人员也将在车辆内佩戴口罩。请登录[硅谷交通局的博客](#)查看更多关于“不戴口罩不能乘车”的新政策的详情。

请订阅圣何塞市[新闻发布电子通知列表](#)要况快报，并在 sanjoseca.gov 和在 Facebook, Twitter, Instagram 和 Nextdoor 等媒体上关注 @CityofSanJose。

Esta información está disponible en español en www.sanjoseca.gov.

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: www.sanjoseca.gov.

This information is available in English www.sanjoseca.gov.

个人罹患 COVID-19 的风险与其人种、民族或文化无关。市政府员工必须遵守《歧视和骚扰政策》，礼待尊重同事和公众。任何形式的歧视和/或骚扰都将被视为违反政策，绝不姑息。

###

